



## IN QUESTO NUMERO...

**Un'estate ricca  
di iniziative**



**Tanti auguri  
Schützen**

**Tutti in montagna  
con la Sat**



**La Pro loco  
sempre in  
campo per  
promuovere  
il territorio**

# DICHIARAZIONI PROGRAMMATICHE DEL SINDACO

## IN OCCASIONE DELLA PRESENTAZIONE DEL BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2008

Nel bilancio sono indicate tutte le principali opere che avevamo indicato nel programma amministrativo e sulle quali ci eravamo impegnati in campagna elettorale nei confronti dei cittadini.

Come più volte ricordato il programma è impegnativo, ambizioso e proprio per questo bisognoso del massimo impegno.

Se come si suol dire "il buongiorno si vede dal mattino" il 2008 si presenta sotto i migliori auspici, infatti come ben saprete la PAT ci ha concesso un importante contributo che coprirà circa l'80% dei costi relativi alla ristrutturazione del centro sportivo/ricreativo "Sottodossi". Opera questa sulla quale la Giunta comunale e in particolare l'Assessore competente ha profuso grande lavoro ed energia e sulla quale vi sono molte aspettative, in quanto convinti che rappresenti un'importante struttura a disposizione dei giovani di Mezzocorona e non solo.

Il 2008 sarà anche l'anno in cui si potrà vedere la conclusione dei lavori di costruzione della nuova caserma dei Vigili del Fuoco e del Soccorso Alpino, attesa da diversi anni, e che in estate verrà finalmente inaugurata. Saranno iniziati anche i lavori che riguardano la messa in sicurezza della viabilità interna quali: il miglioramento della pedonalità presso la strettoia di Via Battisti, la

realizzazione di un tratto di marciapiede in Via S. Marco/Borgo Nuovo e Via Rotaliana. Lavori che sono stati impegnati nel bilancio 2007 e che sono slittati per motivi tecnici al 2008.

Inizieranno anche i lavori di realizzazione del collettore acque bianche che riguarderanno tutto il tratto da Via alla Grotta alla Piazza Trento. Si tratta di un'opera fondamentale per garantire il deflusso delle acque provenienti dal Monte, attraverso la "Val de la Villa", e per evitare gli allagamenti che ogni qualvolta vi era un acquazzone interessavano la Via 4 Novembre e Via Canè. La realizzazione del collettore impegnerà notevolmente la struttura comunale e creerà sicuramente dei disagi alla popolazione. Fin d'ora a tutti chiedo la massima collaborazione affinché i lavori vengano realizzati nella massima armonia e comprensione. È un'opera che verrà apprezzata solamente dopo la conclusione dei lavori e finalizzata al miglioramento della vivibilità del Paese. Tra l'altro la conclusione di questo intervento ci permetterà anche di iniziare il "restyling" di Corso 4 Novembre che ci restituirà finalmente un viale bello e sicuro come si conviene ad una delle principali vie d'accesso di Mezzocorona.

Il 2008 sarà importante anche per il proseguo dell'iter necessario alla rea-

lizzazione dei lavori di interrimento della linea elettrica della Terna che attraversa il centro paese. Il progetto è già stato presentato in Provincia e siamo in attesa di tutte le necessarie autorizzazioni. Pur con tutte le precauzioni del caso la nostra speranza è quella di poter realizzare entro il corrente anno la gara di appalto lavori, così da poterli iniziare durante il 2009. È un'opera importantissima, a tutt'oggi la considero come la più rilevante e caratterizzante di questo mio secondo mandato amministrativo.

Preme ricordare che anche quest'anno si è continuato nella politica di contenimento dei costi a carico delle famiglie, già notevolmente tartassate dall'incremento del costo di tantissimi beni di prima necessità e che anche nella nostra borgata sta mettendo in crisi i bilanci di numerose persone.

In questo senso è stata ancora ridotta l'ICI sulla prima casa e mantenuta ferma la tariffa per quanto riguarda il consumo dell'acqua e dello smaltimento dei rifiuti urbani.

La speranza è quella che il 2008 possa rappresentare un anno di miglioramento e di rilancio dell'economia, con prospettive migliori per tutti e che ci possa far guardare con ottimismo al futuro.

Per quanto riguarda l'importante settore della Scuola, siamo in attesa del contributo provinciale, assicuratici dal Presidente Dellai Lorenzo

*in*Mezzo

### Notiziario trimestrale del Comune di Mezzocorona

Autorizzazione del Tribunale  
di Trento Iscritto al n. 690  
del Registro Stampe Periodiche

Direttore responsabile:

*Antonio Longo*

Segretario di redazione:

*Giancarlo Osti*

**Distribuzione gratuita**

### COMITATO DI REDAZIONE

*Mauro Fiamozzi*

*Mattia Hauser*

*Michele Ghezzer*

*Sandra Torresani*

*Mauro Postal*

*Fabrizia Trentini*

*Matteo Zandonai*

**Anno XIX, numero 1 - Primavera 2008**

### Editore:

*Comune di Mezzocorona*

### Stampa:

*Rotaltype - Mezzocorona*

in occasione di un apposito incontro, al fine di poter provvedere alla progettazione esecutiva dei lavori di ampliamento della Scuola Media/Istituto Comprensivo. Intervento necessario al fine di dotare la Scuola dei necessari spazi e per far fronte all'aumentato numero di studenti.

Per quanto riguarda invece l'ipotesi Asilo Nido intercomunale vi è da registrare la bocciatura del progetto da parte della provincia, non ritenuto idoneo perché posto ai piani superiori dell'immobile (Scuola Materna). Per la sua realizzazione si dovrebbe ipotizzare un'area specifica, posta al piano terra con spazi verdi a disposizione, della quale oggi non disponiamo. Tra l'altro vi è da dire che sul territorio, nel 2007, sono sorti due nuovi asili nido privati, che sommati ai due già in essere da diversi anni, offrono un sufficiente servizio alle famiglie con bimbi fino ai 3 anni.

Per i giovani, è stata rinnovata la convenzione con Roverè della Luna per la gestione del centro giovanile Telemaco, sempre più accreditato sul territorio, così come continuerà l'impegno nel Piano Giovani di Zona, avviato nel 2007 e che dovrà rappresentare il "motore" di tutte le iniziative a favore dei giovani.

Fra le novità, che compiutamente illustrerà l'assessore alle politiche giovanili, vi sarà la realizzazione della "Colonia Estiva" a Mezzocorona. Si tratterà di un importante servizio a favore delle famiglie dei ragazzi dai 7 ai 14 anni durante l'intero periodo estivo.

Impegno di primaria importanza e di grosso spessore, che si verrà materializzando nel 2008 sarà la costituzione della Comunità di Valle. Si tratta di un passaggio epocale, destinato a caratterizzare lo sviluppo del nostro territorio nei prossimi anni. Dobbiamo mettere il massimo impegno evitando che la riforma si riduca ad un argomento per pochi, lavorando affinché essa divenga patrimonio condiviso di tutti. Lavorare bene con la convinzione che l'unico criterio di giudizio con il quale la riforma sarà valutata sarà alla fine il grado di soddisfazione dei cittadini. Si deve evitare che la Comunità di Valle rappresenti l'ennesimo

"baraccone", bensì un Ente che eroga servizi validi e puntuali a favore dei cittadini.

L'impegno sarà anche quello di far sì che a Mezzocorona possano trovare sede alcuni importanti servizi di competenza della Comunità.

In sostanza, in questo bilancio troveranno applicazione tanti progetti e tante iniziative per abbellire la borgata, per renderla più attraente dal punto di vista ambientale e più vivibile anche attraverso le strutture sociali e culturali presenti sul territorio e le tante iniziative promosse direttamente dall'Amministrazione comunale, dalla Pro Loco e dalle Associazioni.

Un bilancio, come detto, ambizioso e impegnativo che comporterà un grosso lavoro da parte di tutti gli amministratori e da parte di tutti i collaboratori, che voglio ringraziare per la professionalità, la collaborazione ed impegno nel portare a compimento il nostro programma e le nostre idee.

## AMBIENTE E TERRITORIO

Il rispetto dell'ambiente, del nostro territorio, il miglioramento degli spazi verdi dentro e fuori il centro abitato è uno dei più importanti obiettivi cui è volta la nostra attività di amministratori, un impegno determinato e costante, che si concretizza con appositi stanziamenti in bilancio, nelle scelte urbanistiche del nuovo Piano Regolatore con azioni e progetti che nel complesso tendono al miglioramento della qualità della vita nel nostro paese. Dal progetto di raccolta dei rifiuti con il metodo "porta a porta" sono giunte grandi soddisfazioni, sia in termini ambientali con una percentuale di raccolta differenziata di circa il 70% ed una riduzione complessiva dei rifiuti prodotti, sia in termini economici in quanto tale progetto ha permesso un contenimento dei costi di gestione dei rifiuti. Dal primo gennaio 2007 è stata introdotta nel nostro Comune la T.I.A. (Tariffa di igiene ambientale) in sostituzione della Tassa Rifiuti. La differenza sostanziale della nuova tariffa consiste nel fatto che la stessa

viene determinata per le utenze domestiche tenendo conto oltre che della superficie della abitazione anche del numero dei componenti il nucleo familiare. Con l'introduzione della T.I.A. si assiste generalmente ad una notevole riduzione della tariffa rifiuti nei casi di nuclei familiari con meno di quattro componenti.

Oltre a quello dei rifiuti, in campo ambientale grande importanza viene attribuita alla difesa del territorio da ogni tipo di inquinamento e pertanto dopo aver tolto dal centro abitato il passaggio del traffico pesante pensiamo sia importante liberare il paese anche dai due elettrodotti che oltre al pessimo impatto urbanistico ed ambientale sono fonte di inquinamento elettromagnetico. Nel mese di Novembre 2006 è stata sottoscritta la convenzione fra il Comune di Mezzocorona, Provincia di Trento, TERNA S.p.a. e SET S.p.a. per l'approvazione del progetto definitivo con il nuovo tracciato dell'elettrodotto TERNA, che sarà spostato ad est della linea Ferroviaria del Brennero e realizzato completamente in cavi interrati.

TERNA S.p.a. ha già redatto e presentato ai competenti uffici provinciali il progetto definitivo dell'opera e siamo ora in attesa di tutti i pareri di conformità previsti.

## LAVORI PUBBLICI

### Nuovo collettore di Corso IV Novembre

È stata approvata la variante al progetto originario al fine di collocare il collettore delle acque bianche in centro carreggiata anziché sotto il marciapiede lato destro a scendere lungo il corso come originariamente previsto. Dopo la redazione del progetto originario infatti, era stata fatta rinuncia da parte delle cantine alla concessione del vinodotto che percorre - appunto a centro carreggiata - quasi tutto il corso e che con la sua presenza costituiva grave ostacolo alla realizzazione di sottoservizi in quella posizione. Tale nuova soluzione consentirà minor disagio per tutti i censiti che hanno l'accesso lungo il lato destro di Corso IV Novembre,

nonché il contestuale rifacimento di altri sottoservizi (tratto di fognatura nera, acquedotto e rete elettrica) rivelatisi ormai obsoleti. L'approvazione della variante ha dato il via alla redazione del bando di gara che è in fase di stesura da parte dei competenti uffici. Tenuto conto della complessità dell'appalto e il gran numero di sottoservizi esistenti da salvaguardare, l'inizio dei lavori è previsto per fine primavera.

### **Arredo di Corso IV Novembre**

La realizzazione di questa opera, il cui progetto esecutivo è già stato approvato nel corso del 2006, necessita ovviamente della preventiva realizzazione del collettore di cui al punto precedente. Pertanto non potrà essere realizzata nel corso del corrente anno.

### **Risistemazione di Via Marconi**

Il progetto esecutivo è già stato approvato dalla Giunta Comunale. Lo svolgimento della procedura di gara e l'esecuzione dei lavori sono previsti avvenire nel momento in cui i lavori del collettore di Corso IV Novembre arriveranno all'altezza di via Marconi per consentire il raccordo dei livelli di pendenza delle due opere che sono interconnesse.

### **Marcia piede di Via Rotaliana**

È stato approvato il progetto esecutivo dell'opera ed in un primo tempo era stata avviata la procedura espropriativa per l'acquisizione delle aree necessarie all'esecuzione dei lavori. Successivamente, grazie agli accordi recentemente raggiunti con i proprietari interessati, è stata prevista la risistemazione del muro ad altezza ml. 1,50. Si prevede di poter eseguire i lavori in estate.

### **Spostamento elettrodotto**

Il progetto, prodotto da TERNA, è stato inoltrato ai vari Enti competenti per le autorizzazioni. Per quanto di competenza comunale, è stata avviata la procedura del rende noto nei confronti dei proprietari interessati. L'inizio dei lavori, che saranno appaltati e seguiti da Terna, è previsto nel corso del 2008.

### **Sistemazione di Via Conte Martini**

I lavori di sostituzione del collettore acque bianche di un tratto di Via Conte Martini, nonché rifacimento del manto stradale previa fresatura con parziale ripristino della quota stradale originaria, sono stati appaltati e saranno eseguiti all'apertura primaverile dei cantieri.

### **Nuova pedonalità e sistemazione di Via Cesare Battisti e Via F.lli Grandi**

L'approvazione del progetto esecutivo è stata rimandata per dare adeguato ascolto e risposta ad alcune istanze dei censiti della zona. Ora, definiti e risolti alcuni aspetti tecnici, è in corso di redazione il progetto esecutivo e la realizzazione dei lavori è prevista nel corso dell'estate.

### **Nuova Scuola Media**

L'iniziale richiesta di finanziamento della ricostruzione e ampliamento dell'intero compendio scolastico adibito a scuola media non è stata accolta. L'Amministrazione comunale si è quindi direttamente rivolta al Presidente della Giunta provinciale il quale ha fornito assicurazioni in ordine al finanziamento medesimo. Restiamo quindi in attesa della formale ammissione al contributo che è prevedibile per la imminente primavera.



### **Sistemazione di Via alla Grotta**

La previsione originaria di realizzare alcuni parcheggi sull'area di proprietà ITEA a margine stradale, non ha trovato soluzione positiva per mancata accettazione della proposta comunale da parte dell'ITEA stessa. Si potranno quindi finalmente realizzare i lavori di sistemazione del restante tratto di via alla Grotta, partendo da Piazz

za della Chiesa fino all'altezza dell'ultima casa su lato sinistro in salita. Si procederà al rifacimento della pavimentazione con smolleri e porfido previa sostituzione del collettore delle acque bianche che sarà raccordato con il più ampio collettore di corso Quattro Novembre.

### **Nuovo parcheggio di Piazza Trento**

In considerazione della consistente previsione di spesa per acquistare le aree e realizzare la struttura a fruizione anche di utenti dei comuni limitrofi, l'Amministrazione comunale sta attendendo risposta da parte della PAT circa la possibilità di ottenere idoneo contributo,

## **IMPOSTE E TASSE**

Per quanto riguarda la principale imposta incassata del Comune, l'ICI, viene portato avanti con soddisfazione il progetto di determinazione dell'imposta direttamente dall'ufficio tributi del Comune, in questo modo oltre a risparmiare il compenso altrimenti dovuto al concessionario, si migliora notevolmente il servizio offerto ai cittadini che ricevono il bollettino ICI già completamente compilato. Per il 2007 sono confermate le attuali aliquote ICI, e, come peraltro indicato nel nostro programma elettorale continua la riduzione dell'imposta sulla prima casa di abitazione mediante l'innalzamento della detrazione da €. 180,00 ad €. 204,00.

A decorrere dal 1 gennaio 2007 è stata introdotta la Tariffa Rifiuti (TIA) in sostituzione della Tassa Rifiuti. Il calcolo della tariffa che è comunque di tipo presuntivo e si basa sulla presunzione della quantità di rifiuti prodotti e pertanto per quanto riguarda le utenze domestiche, terrà conto non solo della superficie dell'abitazione ma anche del numero dei componenti il nucleo familiare. In seguito all'introduzione della tariffa, si è verificata una generale riduzione dell'imposta rispetto all'anno precedente per le utenze domestiche, con una riduzione più accentuata nelle situazioni di abitazioni con uno o due componenti il nucleo familiare.

## CULTURA

Nel corso del 2008 presso il centro di documentazione si terranno una decina di mostre d'arte oltre ad altre iniziative culturali.

Sono inoltre previste tre nuove pubblicazioni che andranno ad arricchire la collana denominata "La Vicinia" curata dalla nostra biblioteca.

Alla biblioteca comunale è stato consegnato dal locale Circolo Fotoamatori tutto il materiale fotografico che verrà riordinato e reso disponibile agli utenti; al termine della catalogazione verrà allestita una mostra fotografica riguardante gli aspetti più significativi del secolo scorso.

Un ulteriore studio e catalogazione da farsi in collaborazione con la Soprintendenza Archeologica di Trento riguarderà i reperti archeologici recentemente acquisiti.



Palazzo della Vicinia vero fiore all'occhiello della borgata

Tutte queste iniziative culturali fanno parte dell'attività della biblioteca che attraverso gli spazi espositivi continua nella valorizzazione di artisti locali e non attraverso la proposta di mostre.

Presso la Biblioteca inoltre vengono proposti laboratori didattici relativi all'arte. Particolarmente apprezzati i laboratori relativi all'archivio comunale di Mezzocorona riservati agli scolari della 4° classe delle Scuole Elementari e degli studenti delle medie.

La salvaguardia del nostro patrimonio storico-culturale prevede per l'anno in corso il restauro di un'edicola sacra ed il recupero di un vecchio lavatoio.

Continuerà ovviamente il sostegno economico e logistico alle associazioni culturali di volontariato operanti in Mezzocorona.

## ISTRUZIONE

Oltre alla fornitura di beni di consumo e al completamento di arredi e attrezzature didattiche secondo le richieste formulate dalla scuola stessa sono previste diverse iniziative da realizzarsi nel corso del 2008.

Proseguirà l'attività di supporto al lavoro scolastico attraverso il laboratorio compiti-studio rivolto agli alunni della scuola media e del secondo ciclo della scuola elementare.

Per le scuole elementari, in particolare per le quinte classi è prevista la continuazione del progetto didattico sperimentale. Tale progetto realizzato dai servizi educativi della Soprintendenza per i Beni archeologici della P.A.T. in collaborazione con il Comune di Mezzocorona ha come tema portante "Il popolamento della Piana Rotaliana".

Il progetto prevede che nell'anno in corso venga realizzata una piccola pubblicazione che servirà come strumento utile a rendere indipendenti le maestre nell'insegnamento della materia svolta senza l'ausilio di personale specializzato.

Con le scuole medie prosegue la collaborazione finalizzata alla realizzazione di un opuscolo sulla storia di Eusebio Chini, illustre personaggio legato anche alla storia di Mezzocorona.

A seguito del gemellaggio con la cittadina tedesca di Dusslingen, l'obiettivo che l'Amministrazione comunale vuol raggiungere è la collaborazione reciproca fra le scuole di Mezzocorona e quelle del paese gemellato. A tal riguardo nella settimana dal 14 al 18 aprile 2008 sarà nostra ospite una classe della Scuola di Dusslingen. Durante il periodo gli studenti frequenteranno la Scuola Media "E. Chini" e parteciperanno a delle attività estemporanee organizzate dalle associazioni di volontariato.

## ATTIVITÀ SOCIO ASSISTENZIALI - SANITÀ

Il programma propone servizi rivolti alla famiglia ed alla persona. Nel 2008 sarà riproposta la "colonia

estiva", riservata ai bambini d'età tra i tre e i sette anni in convenzione con il Comune di Mezzolombardo. Le attività si svolgeranno come di consueto ai Piani di Mezzolombardo e il Comune di Mezzocorona parteciperà alla spesa con un importo da definirsi.

I ragazzi della scuola dell'obbligo troveranno spazio nelle iniziative proposte in collaborazione con le associazioni del paese all'interno di "Estate Giovani".

Le iniziative rivolte agli anziani prevedono tutte quelle attività già consolidate che riscuotono apprezzamento ed adesione: soggiorno al mare, corsi della terza età, condivisione dei programmi proposti dal circolo anziani.

## POLITICHE GIOVANILI

Nel 2008 a favore dei giovani e delle loro famiglie verranno proposte numerose iniziative, fra le quali:

- **Estate Giovani** (16° edizione), rivolta ai ragazzi/e dai 7 ai 15 anni. Iniziativa "storica" che grazie all'insostituibile collaborazione di tante associazioni di volontariato, anima l'estate dei nostri giovani. Da sempre "Estate Giovani" rappresenta un forte momento di aggregazione ed una opportunità per trascorrere le giornate estive in compagnia ed allegria. Inoltre da la possibilità di conoscere ed apprezzare l'attività delle tante associazioni di volontariato che operano sul nostro territorio, siano esse sportive, culturali o ricreative.
- **Telemaco**: nell'ultimo consiglio comunale è stata approvata all'unanimità, la convenzione con il Comune di Roverè della Luna per continuare la collaborazione anche per il prossimo triennio 2008-2010. Anche a detta dei funzionari provinciali il nostro progetto di politiche giovanili è fra i più apprezzati e per questo è stato inserito nell'area di priorità alta per quanto riguarda i finanziamenti. Il giudizio che è stato dato e che ben sintetizza la sua

valenza è stato il seguente: "progetto radicato sul territorio, che offre supporti qualificati e riesce ad intercettare e prevenire situazioni a rischio. Attorno al progetto è nato un lavoro di comunità, incentrato sull'operatività frontale con i ragazzi attraverso attività ludico-ricreative, che favorisce processi di identificazione con adulti significativi di riferimento". Continuerà la collaborazione dei ragazzi di Telemaco nella distribuzione del notiziario comunale a tutte le famiglie della borgata, nonché la loro collaborazione in veste di accompagnatori/animatori in occasione di alcune iniziative di "Estate Giovani", segni, questi, della loro voglia di fare e collaborare in maniera positiva nella Comunità.

Come noto, nel 2008 inizieranno i lavori presso il centro sportivo/giovanile Sottodosi, dove verrà realizzata anche la nuova sede del Centro Giovanile dotata di maggiori spazi, in particolare per l'apprezzata attività musicale e sportiva, e soprattutto inserita in un ambiente più consono e funzionale. Sarà un altro importante motivo per dare ancor più visibilità all'attività del Centro giovanile e per consentire una ancor più numerosa partecipazione.

- **Piano Giovani di zona:** nato su iniziativa della nostra Amministrazione nel 2007, vede coinvolti tutti i Comuni della Rotaliana ed il nostro Comune come capofila. Con il gruppo di lavoro "Tavolo di confronto delle politiche giovanili" composto da amministratori, rappresentanti delle associazioni e delle scuole, ci siamo incontrati per programmare l'attività del 2008. Il ruolo di Comune capofila è sicuramente un impegno in più sia per i nostri uffici sia per noi amministratori,, in quanto ci spettano tutte le incombenze amministrative ed organizzative, ma è anche gratificante in quanto è un implicito riconoscimento al grande lavoro e all'attenzione che la nostra amministrazione ha

sempre posto alle politiche giovanili. Un impegno intenso che ci è riconosciuto anche dalla PAT, **non ultimo in occasione del finanziamento del nostro progetto di ristrutturazione del Centro sportivo/giovanile Sottodosi.**

- **Colonia Estiva diurna:** la grande novità per il 2008, riservata ai ragazzi/e dai 7 ai 13 anni. L'intenzione è quella di garantire un adeguato servizio alle famiglie durante il periodo estivo, proponendo delle attività durante tutti i giorni feriali con orario dalle 7,30 alle 17,00 sulla scorta di analoghe iniziative proposte in passato in Provincia. L'iniziativa sarà avviata in collaborazione con l'Associazione "Le Stanze Diverse" che ne curerà l'aspetto organizzativo mettendo a disposizione personale qualificato. Le proposte saranno molteplici, così come le escursioni ed i momenti di aggregazione.

## ATTIVITÀ SPORTIVE

Sul nostro territorio possiamo vantare ben 14 associazioni sportive. Una proposta variegata che soddisfa tante esigenze. L'amministrazione è sempre vicina alle associazioni conscia del loro importante ruolo sociale. Le strutture presenti sul territorio sono adeguate ed efficienti. Nel 2008 sono previsti interventi al Centro sportivo/giovanile Sottodosi, che permetteranno al Calcio a 5 San Gottardo, di poter disputare il loro campionato presso il campo polivalente del centro stesso.

Non possiamo non citare con orgoglio i risultati ottenuti dalle nostre associazioni in campo regionale e nazionale con la pallamano, la pallavolo, l'orienteeing, il karate ed il calcio.

In particolare con quest'ultimo la stampa locale e nazionale si è prodigata in complimenti, per i suoi dirigenti, i suoi volontari, la sua organizzazione, facendo sempre ben figurare la nostra borgata. Fin dove possibile l'amministrazione non fa mancare il suo sostegno sia econo-

mico sia in termini di strutture, anche perché oltre alla prima squadra professionistica il sodalizio investe notevolmente anche nel settore giovanile, mettendo a disposizione dei tanti iscritti tecnici preparati e motivati. A riguardo invitiamo i dirigenti dell'A.C. Mezzocorona a non perdere mai di vista l'attenzione che in passato hanno dimostrato per i nostri ragazzi.



Ac Mezzocorona il sogno continua

Stesso discorso vale per tutti gli altri sodalizi sportivi animati a fare sempre meglio di anno in anno.

Un'intensa attività sportiva che va a vantaggio dei giovani e che riscuote notevole successo e gradimento anche da parte delle famiglie.

Per questo, nonostante il contesto socio economico non favorevole, con il quale anche il nostro comune deve fare i conti, a bilancio verranno comunque imputati i tradizionali capitoli di spesa relativi ai contributi ordinari e all'acquisto di attrezzatura, nonché per l'organizzazione di eventi sportivi rilevanti.

## ATTIVITÀ ECONOMICHE

La situazione delle varie attività economiche che operano nel nostro territorio mi pare abbastanza positiva e variegata, accanto ai comparti tradizionalmente più importanti quali quello agricolo ed industriale sono cresciute negli anni numerose attività artigianali, commerciali, alberghiere, di informatica e di servizi alla persona ed alle imprese; in futuro la trasformazione e riconversione in corso delle aree agroindustriali nel centro abitato potranno essere occasione per l'insediamento di nuove realtà commerciali o di servizi.

Pensiamo che l'Amministrazione comunale debba per quanto di sua

competenza dotare le varie attività economiche di servizi pubblici efficienti, fare una buona promozione del territorio, collaborare a diffondere una cultura del lavoro che veda in modo positivo e costruttivo l'impresa. Un'azienda che cresce e si sviluppa nel proprio mercato è infatti un bene prezioso per la realtà in cui è inserita.

## TURISMO

Data la sua felice posizione geografica situata al centro della Piana Rotaliana, territorio tipico per la produzione del Teroldego Rotaliano, Mezzocorona può certamente offrire una buona opportunità per il turismo.

I più importanti e significativi interventi di promozione turistica vengono svolti dalla Pro Loco di Mezzocorona che organizza diversi eventi. Oltre alla "cittadella del vino" molti altri sono i motivi di richiamo dal punto di vista turistico: il Monte, i Palazzi ricchi di storia ed arte come Palazzo Firmian e Palazzo Martini, i Castelli, il sito archeologico relativo alla fattoria tardo-romana.

Nel 2008 è prevista l'installazione di nuovi pannelli illustranti i principali monumenti storico-artistici di Mezzocorona e, per quanto riguarda il Monte, la flora e la fauna oltre alle peculiarità botaniche del "burrone".

Un aspetto importante per la valorizzazione del nostro territorio, confine naturale tra il mondo nordico e quello latino, posto sull'asse di collegamento Nord-Sud, è sicuramente il progetto "Claudia Augusta". Su questo progetto sta lavorando la neo costituita associazione culturale "Cram" in collaborazione con i principali Enti ed Istituzioni nazionali.



Lo scopo è quello di agganciare al progetto "Claudia Augusta" delle iniziative di promozione turistica.

Il Dipartimento Turismo in una recente lettera a firma dell'assessore Mellarini riconosce la validità del progetto e la candidatura di Mezzocorona come sede operativa per l'Italia.

Pure le nuove piste ciclabili e le relative infrastrutture ad esse collegate vanno adeguatamente integrate al grande itinerario ciclabile della Via Claudia Augusta che con i suoi 700 km è uno dei più appassionanti d'Europa.

Mezzocorona ha pertanto tutte le caratteristiche per diventare sede per la promozione di queste iniziative alle quali si collega il vicino "sentiero del Dürer" e la "Strada del vino e dei sapori".

Pieno appoggio verrà riservato in particolare alla Pro Loco nell'organizzazione della manifestazione del "Settembre Rotaliano", divenuto uno dei principali appuntamenti turistici, legati all'enogastronomia, con migliaia di visitatori provenienti anche da fuori Regione.

## MONTAGNA E FORESTE

Nel 2007 il Servizio Forestale di Trento ha prodotto la progettazione di una vasca antincendio con relativo potenziamento dell'acquedotto in località Monte. L'opera dovrebbe avere inizio durante l'anno in corso in collaborazione con l'A.I.R.

In località "Bait dei Manzi" è stato ristrutturato il "bait dei boscheri", la cui inaugurazione è stata programmata nella giornata dell'11 maggio 2008.

Nel 2008 si provvederà alla ordinaria manutenzione e al completamento di alcuni tratti della strada delle "Longhe", alla messa in sicurezza e consolidamento di alcuni tratti per crolli rocciosi soprastanti la strada stessa.

Realizzare una tettoia al caseggiato "C" di malga Kraun e verificare la fattibilità per la realizzazione di un magazzino deposito per le attrezzature del Comune e dei Vigili del Fuoco.



## AGRICOLTURA

A Mezzocorona l'agricoltura e la cooperazione svolgono un ruolo importante per l'economia locale, del resto sul nostro territorio ospitiamo una delle più importanti realtà vitivinicole italiane.

La salvaguardia del terreno agricolo è uno degli elementi fondamentali per uno sviluppo armonico del territorio; si è cercato di tutelare questo bene prezioso anche attraverso il nuovo piano urbanistico.

A bilancio, in fascia B, è prevista la somma di 200.000 euro per spese tecniche e lavori finalizzati alla realizzazione di un nuovo ponte sulla fossa "Firmiana", in quanto l'attuale non è ritenuto idoneo a sopportare il traffico in uscita dalla circonvallazione in località "Pönti".

L'Amministrazione comunale sta collaborando con il mondo agricolo nella costituzione di un consorzio irriguo di secondo grado, opera che ci consentirebbe di avere oltre ad una maggiore comodità di gestione un notevole risparmio delle risorse idriche.

Anche per l'anno in corso è a disposizione un'area regolamentata per il deposito provvisorio di legna "vergine" proveniente da estirpazione di vigneti e frutteti e destinata alla cippatura.



## “ rESTATE” A MEZZOCORONA

Nell'ambito delle politiche giovanili quest'anno le proposte sono particolarmente ricche e variegate.

A breve partiranno le iniziative di "Estate Giovani", così come la inedita proposta della Colonia Estiva "Le Stanze d'Estate", per ragazzi dai 6 ai 13 anni, e l'Asilo nel bosco" per i bambini dai 3 ai 6 anni. Questa proposta fortemente voluta dall'Amministrazione comunale vuole garantire a tutte le famiglie di Mezzocorona che in questo periodo vedono mancare il supporto della Scuola, il necessario sostegno per poter programmare e gestire al meglio i mesi estivi.

Pensato in particolare per quei genitori che possono contare solo sulle loro forze, che in estate si devono "inventare" tempo e risorse per soddisfare le esigenze della famiglia.

In collaborazione con l'Ass.ne "Le Stanze Diverse" di Mezzocorona e "L'asilo nel bosco" di Meano, è stato predisposto un programma di iniziative divertenti ed accattivanti.

Un mix di proposte: dal fresco dei boschi del nostro Monte, alla piscina di Egna, dalle gite presso le località più belle della Regione, alle proposte delle nostre associazioni sportive e culturali.

Alle iniziative si sono iscritti oltre 140 ragazzi/e, provenienti anche dai vicini paesi della "Rotaliana".

Per chi non usufruisce della Colonia Estiva, sono comunque molte

le proposte alternative, "Estate Giovani" infatti si rinnova e presenta un programma che coinvolgerà anche quest'anno centinaia di ragazzi e ragazze della nostra Borgata.

Le tante iniziative sono possibili grazie all'**insostituibile** contributo delle tante e valide associazioni di volontariato che operano nella nostra Borgata.

Pertanto un sincero ringraziamento va a tutte quelle persone che dedicano parte del loro tempo libero a favore della nostra Comunità.

Altro importante progetto rivolto ai giovani è il "Piano Giovani di zona", che vede coinvolta la nostra amministrazione come Comune capofila.

Quest'anno le proposte approvate dal "Tavolo" composto anche da rappresentanti dei giovani stessi, sono:



**PROGETTO 1:** Gruppo redazione [www.PianoGiovani.tn.it](http://www.PianoGiovani.tn.it)

**PROGETTO 2:** Soggiorno in Irlanda per conoscere la cultura e la lingua inglese

**PROGETTO 3:** Viaggio in Bosnia Erzegovina

**PROGETTO 4:** Young Music

**PROGETTO 5:** Festival "tributo a Fabrizio de Andrè"

**PROGETTO 6:** Ricerca intervento partecipata sulla condizione giovanile

**PROGETTO 7:** mostra itinerante "CreaLogo"

**PROGETTO 8:** Teatro nella Piana Rotaliana: creazione di un gruppo teatrale amatoriale

Nell'estate di quest'anno mancherà invece "il centro sportivo Sottodossi". In questi giorni sono infatti iniziati i lavori di ristrutturazione, i quali termineranno entro la primavera del prossimo anno, e che ci riconsegneranno un centro totalmente rinnovato e aperto tutto l'anno.

La struttura, che da decenni rappresenta il principale punto di incontro estivo per i cittadini della nostra borgata, ne uscirà completamente trasformato, ma rimarrà il centro nevralgico delle attività dedicate alla famiglia e al mondo giovanile. Troveranno infatti sede oltre agli attuali servizi, il nostro centro giovanile "Telemaco" ed altre realtà legate sempre ai giovani e alla famiglia.

Fa piacere che anche la Provincia di Trento abbia intuito le potenzialità della struttura, giudicandola fra quelle meritevoli di finanziamento, facendo così risparmiare alle casse comunali oltre l'ottanta per cento della spesa prevista.

Grande merito di questo va attribuito ai risultati raggiunti nel corso degli anni dal nostro Centro giovanile "Telemaco", che quest'anno festeggia i 10 anni di attività, segnalato come modello di Centro giovanile in Provincia.

Del nuovo Centro Sportivo Ricreativo "Sottodossi", parleremo con dovizia di particolari nei prossimi numeri di "In Mezzo", intanto chiediamo alla cittadinanza un po' di pazienza, nella consapevolezza che la nuova struttura saprà ripagare ampiamente del disagio momentaneo procurato dai lavori di ristrutturazione.

Felice Estate a tutti.



Per tutte le informazioni necessarie è possibile contattare il sito [www.pianagiovani.tn.it](http://www.pianagiovani.tn.it), oppure a contattare il sottoscritto o l'ufficio segreteria del Comune.

**Mattia Hauser**  
Assessore alle Politiche giovanili  
e Attività Sportive

# CRONACHE DAL CONSIGLIO COMUNALE

L'inizio d'anno ha visto il Consiglio comunale alle prese col bilancio; momento di confronto per autonomia fra maggioranza e minoranza consiliare, momento in cui il Sindaco legge le dichiarazioni programmatiche, momento in cui si pianificano gli impegni di spesa sia ordinari dell'anno che straordinari del futuro triennio con la classificazione di priorità delle opere. Sulla parte ordinaria non si sono registrati grossi interventi, ma il fuoco di fila delle domande e dei dissensi è cominciato quando si sono andati a valutare nel merito i dettagli di realizzazione di alcune opere. La minoranza consiliare dopo aver motivato la propria scelta si dichiarava contraria all'approvazione del bilancio che passava con i soli voti di maggioranza. Nello stesso consiglio con voto unanime si adottavano in via definitiva sia il P.R.G. che il P.R.G.-I.S. che avevano subito delle variazioni sia cartografiche che normative.

A inizio febbraio il piano comunale di classificazione acustica, atto necessario per l'ottenimento della certificazione EMAS, coinvolse tutti i consiglieri nella ricerca delle formulazioni più idonee degli articoli del regolamento affinché essi seppur vincolanti non fossero troppo gravosi per i cittadini. Lo strumento avrebbe dovuto essere di tutela per i cittadini in quelle situazioni difficili e di disagio, prevedere regole semplici e di facile applicazione per le situazioni normali e nel contempo essere il meno oneroso possibile per i cittadini che dovevano ottemperare alle norme in esso contenute. Il documento fu approvato dopo lunga discussione all'unanimità.

A fine febbraio nuovamente in Consiglio per l'approvazione del programma pluriennale di attuazione aree estrattive di Mezzocorona (piano cave). Tale piano

si propone di "perimetrare" e di programmare per i prossimi 18 anni l'attività estrattiva in continuità con quella già in essere, la messa in sicurezza di tutta la zona a fine periodo di coltivazione, l'attivazione dello sfruttamento della zona a nord (area di riserva), la salvaguardia delle "calcare" con interventi di risanamento conservativo e la possibilità di verificare eventuali e possibili coltivazioni in roccia (miniere). Dopo tutti gli approfondimenti necessari per una corretta informazione e dopo aver apportato alcune modifiche al documento il piano veniva adottato all'unanimità.

Nel medesimo consiglio intervenne il presidente dell'A22 Silvano Grisenti per illustrare il progetto per il rifacimento del cavalcavia autostradale in località "Masetto" che come corollario prevede l'interruzione dell'attuale circonvallazione dell'abitato di Mezzocorona con notevoli ripercussioni sull'attuale viabilità interna. Alcuni consiglieri dopo la presentazione visiva del futuro manufatto espressero giudizi di carattere estetico, ma tutto il Consiglio attese preoccupato le soluzioni proposte per ovviare all'interruzione della viabilità. Grisenti propose quattro soluzioni. La prima: limitare il transito sul cavalcavia attuale prevedendo un senso unico alternato; la seconda: realizzare un ponte bailey in parallelo all'attuale; la terza: utilizzare la viabilità agricola esistente potenziandola; la quarta: far ripassare tutto il traffico pesante in centro paese. Sentita la contrarietà espressa dal consiglio a queste quattro soluzioni e valutando che la cifra spesa sarebbe stata da considerarsi comunque denaro buttato, si arrivò alla soluzione numero cinque sostenuta dall'A22 sia progettualmente che finanziariamente: la prosecuzione

della circonvallazione attuale dalla rotatoria del "Masetto" al casello dell'A22, da realizzarsi come il primo tratto sull'argine della fossa di Caldaro fin dove possibile, il Consiglio prese atto di tale soluzione, e seppur con qualche esternazione contraria, la maggioranza del Consiglio evidenziava interesse e valutava favorevolmente l'opportunità offerta.

A metà aprile il consiglio è chiamato a valutare ed approvare due deroghe urbanistiche, una variante progettuale al PR2 e la prima variante al bilancio di previsione 2008. Ma il punto che suscita maggior interesse è quello delle comunicazioni del Sindaco. Si riprende il discorso dell'allungamento della circonvallazione, anche su sollecitazione di un'apposita interrogazione presentata da "Progetto Insieme", ed il Sindaco informa il Consiglio che anche il mondo agricolo si è espresso favorevolmente. L'altra comunicazione interessa lo stato dell'arte in merito all'iter per la redazione dello statuto delle istituende Comunità di Valle e quindi il Sindaco fa una breve relazione di tutte le perplessità che sono sorte in seno al gruppo di lavoro dei Sindaci e della lettera di chiarimento in merito ad alcune questioni di pressante attualità inviata agli uffici competenti della P.A.T., ma che per il momento è rimasta lettera morta. Per questo secondo argomento ci si dà appuntamento a S. Michele dove in un incontro, chiesto dalla totalità dalle minoranze consiliari, a cui parteciperanno tutti i consiglieri comunali di tutti i Comuni interessati dalla futura Comunità si affronterà l'argomento statuto e si affronteranno collettivamente alcune problematiche.

**Luca Coletti**

*Presidente del Consiglio*

## CONSIGLIO COMUNALE ARRIVATO A METÀ LEGISLATURA

### Anno 2005 (da maggio)

Consigli comunali effettuati	7
Delibere votate	59
Numero interrogazioni	7
Numero mozioni	2
Ordini del giorno	3

### Anno 2006

Consigli comunali effettuati	10
Delibere votate	68
Numero interrogazioni	8
Numero mozioni	7
Ordini del giorno	3

### Anno 2007

Consigli comunali effettuati	9
Delibere votate	65
Numero interrogazioni	7
Numero mozioni	1
Ordini del giorno	2

### Presenze consiglieri

Nominativo	2005	2006	2007
Fiamozzi Mauro	7	9	9
Permer Ezio	7	10	8
Melchiori Leone	6	10	9
Hauser Mattia	7	8	7
Zandonai Matteo	7	8	7
Tonazzo Vittorio	7	10	8
Paller Walter	7	8	6
Toniolli Carlo	7	9	8
Coletti Luca	7	9	8
Postal Mauro	7	9	8
Bacca Monica	7	10	9
Lechthaler Elisa	7	9	8
Giovannini Luciano	7	10	9
Pedron Roberta	7	7	8
Trentini Fabrizia	6	9	8
Luchin Diego	7	9	9
Pedron Laura	7	10	3
Depaoli Giuseppe	6	10	3 * Fino Al 28.06
Stefani Luigi	6	8	7
Ghezzer Michele	7	9	5
Endrizzi Corrado			5 * Dal 27.07

## NOMINATO IL NUOVO CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DELLA “CRISTANI DE LUCA” DI MEZZOCORONA

Costituito il nuovo Consiglio di amministrazione dell'Azienda pubblica di servizi alla persona (APSP) "Cristani de Luca" di Mezzocorona.

Con provvedimento della Giunta provinciale nr. 1171 dd. 09 maggio 2008 è stato costituito il nuovo Consiglio di amministrazione della "Cristani de Luca", che rimarrà in carica per i prossimi 5 anni, composto dai signori:

<b>Adele Martino</b>
<b>Graziano Bacca</b>
<b>Ilaria Pellegrini</b>
<b>Livio Pangrazzi</b>
<b>Paola Molinari</b>
<b>Nadia Rigotti</b>
<b>Luca Paternoster</b>

A tutti loro l'augurio di buon lavoro!



## RESPONSABILITÀ...

Bravo Sindaco. Qualche giorno fa ti sei schierato dalla parte dell'insegnante e della Preside sul presunto maltrattamento ai danni di uno studente delle Scuole Medie.

Questi per stessa ammissione dei genitori (Adige del 10/05/08), definiscono il proprio figlio adolescente: "un ragazzo con poca voglia di studiare e abbastanza vivace", traduzione: uno che disturba le lezioni, dove magari altri suoi coetanei hanno voglia di imparare, e che viene meno ai propri doveri. Io sono stato uno studente tra fine degli anni settanta e i primi degli ottanta. A quei tempi l'insegnante era visto come un educatore e spesso e volentieri agli studenti un po' "esuberanti" la maestra, o il professore, recapitava qualche "scappellotto" o qualche bella tirata d' orecchi. Non ricordo un solo caso dove un genitore si sia rivolto ad un avvocato per tutelare il figlio, anzi, gli stessi si schieravano dalla parte del docente. Vigeva un rispetto della professione dell'insegnante, dove questi si sentiva legittimato ad usare anche le maniere non convenzionali per riportare alla disciplina il discolo. Credo che l'educazione, sia scolastica che comportamentale, sia la base della società. Volenti o nolenti il segreto di una buona convivenza fra persone civili si basa sul rispetto delle regole, e queste dicono che a scuola bisogna apprendere, studiare e rispettare i propri compagni e gli insegnanti. Con questo non si assevera che è

legittimo usare le "maniere forti" ogni qualvolta uno studente esce dagli schemi, ma di sicuro non si può condannare l'insegnante che, portato all'esasperazione, reagisce come si faceva "un tempo", se questo fosse realmente avvenuto. Il tema del disagio giovanile è di stretta attualità nella nostra borgata: risse, vandalismi a monumenti storici, biciclette adagiate sui tetti delle autovetture, ecc. Spesso, ogni qual volta succede qualche fatto spiacevole, ci si rivolge immediatamente al Sindaco il quale non può far altro che segnalare l'accaduto ai Vigili Urbani. La frase ricorrente di chi denuncia informalmente i fatti è la seguente: "so chi è stato ma non faccio nomi". Sono convinto che sia un dovere ed un obbligo che ogni cittadino si prenda le proprie responsabilità di fronte a fatti che vanno a ledere il sano equilibrio della borgata. Credo che un po' più di senso civico sia doveroso, il marciapiede dove si cammina, la strada dove si viaggia, le scuole, i parchi ecc. sono di proprietà di tutti e quindi tutti devono sentirsi garanti del proprio territorio. Sarebbe opportuno e doveroso che chi è testimone di un fatto di vandalismo di qualsiasi genere (compreso l'abbandono di rifiuti), si prenda le proprie responsabilità e faccia denuncia al Sindaco o meglio ancora ai Vigili Urbani indicando nome e cognome o qualche indicazione particolareggiata (ad esempio targhe dei veicoli) dei trasgressori. Non credo che a Mezzocorona ci sia da temere

nulla a fare "nomi". A tal proposito vorrei ringraziare e prendere come esempio il comportamento di un nostro cittadino che, accortosi che qualche giovane vandalo stava recando danni ad un monumento storico, ha telefonato immediatamente al sottoscritto, recandosi poi di persona ed assieme al Sindaco a sorprendere sul fatto questi ragazzi "buontemponi", denunciandoli immediatamente alle autorità. Non dobbiamo fare i poliziotti ma rivendicare il valore che ha un adulto su un bambino o su un adolescente sul tema dell'educazione, non vorrei essere pedante, ma quando ero ragazzo io, se combinavamo qualche marachella in giro, qualsiasi adulto, anche se non ne era il genitore, ci riprendeva anche in duro modo. Ho voluto fare il punto su una situazione generalizzata del "io non mi prendo responsabilità, c'è ben qualcun altro che deve pensarci". Va puntualizzato che il Sindaco o un amministratore non mangia a tavola con i ragazzi, non da regole di vita, e quindi non deve essere additato come il responsabile diretto del disagio giovanile, questo deve essere ben chiaro a tutti.

Cominciamo noi adulti, in toto, a prenderci le responsabilità che ci spettano, e sono sicuro che la situazione non potrà che andare a migliorare.

Buona estate a tutti.

**Mauro Postal**  
Capogruppo



## LA "COMUNITÀ", UN PONTE... AVANTI PIANO

In questi ultimi mesi il Consiglio Comunale si è riunito in diverse occasioni; infatti numerose sono state le tematiche affrontate con la discussione e la votazione di vari provvedimenti. Regolamento edilizio, regolamento per la zonizzazione acustica, piano cave, deroghe urbanistiche hanno impegnato il nostro gruppo in un vero e proprio "tour de force". Lo studio, la valutazione, il cercare di comprendere normative di difficile lettura, ma grazie anche all'aiuto di persone esterne al nostro gruppo consiliare, hanno sempre portato come risultato finale, alla produzione di emendamenti, richieste di modifica, annotazioni che sono state discusse in Consiglio Comunale. Naturalmente in parte approvate ed in parte no, ma questo è il gioco delle parti con una compatta maggioranza schierata ed una sparuta minoranza che sa che ogni cosa accettata è una piccola vittoria spesso non riconosciuta.

La Comunità di Valle che doveva nascere negli ultimi giorni d'aprile ha subito una battuta d'arresto: una Comunità nata divisa rispetto ad altre realtà, la mancanza di regole in materia elettorale e finanziaria previste dalla PAT ma non ancora stilate, la poca convinzione dei principali attori nella utilità di questo nuovo ente. Così nell'incertezza generale la parola d'ordine dei sindaci è stata: freniamo.

Per parte nostra ancora un grande impegno, condiviso con i gruppi di minoranza di tutti gli altri comuni, nello stilare le os-

servazioni allo statuto della Comunità preparato da sindaci e segretari comunali. Osservazioni presentate in un recente incontro di tutti i Consigli Comunali facenti parte della Comunità. Prossimamente ancora qualche incontro con le minoranze per discutere e approfondire le motivazioni della prudenza dei sindaci.

Mezzocorona avrà un nuovo cavalcavia autostradale, presso la Cacciatora, dalla architettura fortemente caratterizzante il territorio. Questo in sintesi quanto espresso dal presidente dell'A22 geom. Silvano Grisenti in occasione dell'incontro con il Consiglio Comunale del 28/2/2008 nel corso del quale sono state illustrate le motivazioni (vecchio manufatto obsoleto e danneggiato in più punti soggetto a traffico pesante con centinaia di transiti giornalieri) che hanno spinto l'A22 a compiere questa scelta. La preoccupazione di tutti si è subito focalizzata sui disagi al traffico e del traffico che si ripercuoteranno sulla nostra borgata, da parte di tutti la ferma convinzione che il traffico pesante all'interno del paese non debba transitare nel periodo dei lavori. Il presidente Grisenti ha proposto una viabilità alternativa o un ponte provvisorio per alleviare i disagi ed infine, su nostra sollecitazione, ha ipotizzato la possibilità di proseguire la circonvallazione lungo l'argine in destra orografica della Fossa di Caldaro per sbucare nei pressi del casello autostradale di S.Michele a/A se vi fosse l'accordo fra i comuni! Ma come,

abbiamo pensato, un'opera da noi proposta ancora all'inizio della scorsa consiliatura, invisa dalla maggioranza e dal Comune di S.Michele a/A, non finanziata dalla PAT, osteggiata dal mondo agricolo viene ora servita su un piatto d'argento dall'A22. Grande discussione in Consiglio Comunale con pareri diversi all'interno della maggioranza e comunque belle speranze. Dopo circa un mese da quell'incontro abbiamo presentato una interrogazione per avere lumi su quale sia la posizione della maggioranza in merito al proseguimento della circonvallazione, se vi siano stati contatti con l'amministrazione di S.Michele a/A, con il mondo agricolo ecc. ritenendo importante che la circonvallazione di Mezzocorona abbia il suo naturale proseguimento verso il casello autostradale di S.Michele a/A. I tempi sono cambiati e sono maturi... la maggioranza è propensa per la prosecuzione, il Comune di S.Michele a/A la richiede, al mondo agricolo può andare bene purchè non si faccia uno scempio di prezioso terreno. I tempi sono cambiati... a noi non resta che il rammarico per un'opera che probabilmente poteva essere fatta qualche anno addietro con risparmio di denaro e magari diverse soluzioni viabilistiche. Attendiamo fiduciosi i prossimi sviluppi.

A tutti i lettori di In-Mezzo il nostro cordiale saluto.

*Progetto Insieme  
a Mezzocorona*



## CAVALCAVIA AUTOSTRADALE: UN'OCCASIONE PER MIGLIORARE LA VIABILITÀ GENERALE

L'Autostrada del Brennero deve rifare il cavalcavia di via Canè. Il rifacimento del ponte richiederà circa un anno di lavoro e la probabile chiusura del tratto di strada tra la rotonda da cui parte la circonvallazione e il Ristorante La Cacciatora.

Il Presidente dell'Autostrada Silvano Grisenti il 28 febbraio, è venuto in Consiglio comunale ad illustrare il progetto ed a proporre alcune soluzioni per alleviare l'impatto che i lavori al cavalcavia inevitabilmente avranno sulla viabilità comunale.

La prima ipotesi disegnata prevede la costruzione di un ponte provvisorio sull'autostrada che dovrebbe permettere il passaggio con senso unico alternato dei mezzi per tutto il tempo necessario per demolire il cavalcavia esistente e costruire il nuovo.

È la soluzione forse migliore per quanto riguarda la viabilità del paese nel periodo dei lavori, ma che, oltre a comportare un notevole spreco di denaro nella costruzione e demolizione di un ponte provvisorio non porterebbe nessun vantaggio futuro per Mezzocorona.

Il Presidente Grisenti ha poi illustrato una seconda ipotesi che prevede l'individuazione di una viabilità alternativa attraverso le campagne del paese. Si tratterebbe di fare alcuni interventi sulle strade di campagna per permettere il passaggio dei mezzi pesanti attraverso due percorsi, uno per entrare ed uno per uscire dal paese.

Una soluzione piuttosto artificiosa che, pur evitando in parte il passaggio di mezzi pesanti in paese, potrebbe creare qualche problema sulla viabilità podereale. Una soluzione, anche questa, che alla fine dei lavori non lascerebbe alcuna sostanziale utilità per Mezzocorona.

Nessuna delle due ipotesi è particolarmente interessante: comportano entrambe dei costi per l'Autostrada per costruire opere che alla fine dei lavori di sostituzione del cavalcavia verrebbero demolite, come il ponte provvisorio, o risulterebbero sostanzialmente inutili, come l'allargamento e la sistemazione delle curve per far passare gli autotreni sulle strade di campagna.

Se queste due ipotesi venissero scartate e non venisse trovata una soluzione migliore, resterebbe solo la possibilità di far passare i camion all'interno del paese, come succedeva prima della realizzazione della circonvallazione, per tutto l'anno necessario a ricostruire il cavalcavia alla Cacciatora.

In questo caso, il Presidente Grisenti, in Consiglio comunale, ha tenuto a sottolineare che l'Autostrada intenderebbe comunque risarcire Mezzocorona per i disagi causati, utilizzando il denaro risparmiato nella realizzazione di una viabilità alternativa per finanziare altre opere di interesse comunale.

Ho chiesto espressamente al Presidente Grisenti se tra le opere viarie finanziabili poteva rientrare la

costruzione di una rotatoria alla Galletta in sostituzione dell'attuale incrocio che, fra l'altro, con l'interruzione di via Canè, verrebbe ancora più caricato di traffico.

Un altro intervento viario di grande importanza sarebbe la continuazione della circonvallazione dalla rotonda di via Canè all'ingresso dell'autostrada lungo la Fossa di Caldaro.

Entrambe le opere potrebbero essere finanziate, se non completamente almeno con un significativo contributo dell'Autostrada, si tratta, a questo punto di fare delle scelte.

Il Gruppo di Mezzocorona Democratica ha sempre sostenuto la necessità di mettere in sicurezza il bivio della Galletta, mentre la circonvallazione, così come è ora, appare a tutti un'opera monca.

La rotonda alla Galletta andrebbe realizzata ovviamente prima che inizino i lavori al cavalcavia della Cacciatora; la continuazione della circonvallazione, che richiede espropri ed un iter amministrativo più complesso che coinvolge anche il comune di San Michele, richiederà tempi più lunghi.

Ci viene offerta una buona occasione per migliorare l'accesso al paese e la viabilità generale, speriamo che l'amministrazione sappia coglierla senza esitazioni.

**Michele Ghezzer**  
Mezzocorona Democratica

# FUGA DAL CALDO... LETTURE, ARTE E RELAX IN BIBLIOTECA

Anche i mesi estivi sono impegnativi per la nostra biblioteca dal momento che crediamo che l'estate sia un periodo speciale per le letture e vogliamo garantire ad utenti grandi e piccoli libri sempre freschi.

In questi giorni infatti, stiamo acquistando le ultime novità e predisponendo delle guide alla lettura con consigli e recensioni per aiutare gli utenti nella scelta; come negli anni passati abbiamo inoltre preparato per le classi delle scuole elementari delle bibliografie consigliate.

Dal 10 giugno al 10 settembre viene poi bandita una nuova edizione del concorso **Scatena-consigli** (per ragazzi dai 6 ai 15 anni...), per favorire lo scambio di consigli di lettura (regolamento disponibile in biblioteca).

Per agosto invece vorremmo organizzare delle letture speciali per i bambini in età prescolare: per realizzare quest'iniziativa ci vorrà però la materiale collaborazione dei genitori. E allora occhio alla bacheca che annuncerà CampLeggiamo ...in biblioteca.

Dopo le soddisfazioni delle **mostre** primaverili di Thomas Belz, Maurizio Boscheri e Alessia Carli, abbiamo programmato per *mezzocorona arte luglio*, l'interessante mostra della pittrice emergente **Sarah Mutinelli**, che sarà inaugurata in occasione di **Manifesta 7**, grande manifestazione internazionale di arte contemporanea.

A *mezzocorona arte settembre* invece esporrà **Mario Colombelli**, insegnante d'arte, che svelerà un'opera pittorica raffinata, affascinante, elaboratissi-

ma. Speriamo con questa mostra di poter ripetere le positive esperienze didattiche, sperimentate con la scuola materna ed elementare in occasione della mostra di Boscheri.

La nostra estate è poi caratterizzata dai simpatici appuntamenti per i ragazzi (6-11 anni) ormai noti come **Favoleggendo + art attack**, che quest'anno si svolgeranno in parte al parco di via Dante e all'insegna del riciclo.

In collaborazione con l'Istituto comprensivo di Mezzocorona inoltre si riproporranno i **Corsi d'inglese** di diversi livelli di Anthony Attwood per i bambini e ragazzi (6-14 anni), come al solito nella seconda metà di agosto.

Una fantastica opportunità che abbiamo voluto riservare ai giovani appassionati d'arte sono infine i due laboratori artistici con **Thomas Belz e Vera Tait**.

Il progetto, parzialmente finanziato dal comprensorio C5, prevede vari incontri di un artista con i ragazzi, ed è già stato realizzato l'anno scorso a Mezzocorona con i laboratori *Dipingiamo il cielo* di Enrico Gabardi e *MesColorare* di Alessia Carli. Il successo dello scorso anno, tangibile per tutti nella mostra collettiva fatta in biblioteca a settembre 2007, ci ha convinti a proporre quest'anno gli appuntamenti con artisti diversi, individuati per la loro particolare attitudine ad interloquire ed interagire con i ragazzi.

Thomas Belz, artista della Val di Cembra che abbiamo conosciuto a *Mezzocorona arte marzo*,

ci ha colpito con le sue sculture e con i suoi mosaici che sanno valorizzare in modo insolito e originalissimo materiali riciclati. Il suo laboratorio **Sculture leggere** darà quindi proprio ai ragazzi l'opportunità di conoscere il mestiere dello scultore lavorando con materiali riciclati, colori e colle speciali, per ottenere risultati sbalorditivi...

Vera Tait, artista ed educatrice di Mezzocorona che ha già collaborato allo stesso progetto (**Peroperadi**) lo scorso anno, ha dimostrato di saper "far uscire" dai piccoli un'idea creativa da cui sviluppare l'opera d'arte con i mezzi più svariati, per svelarci che in ogni bambino c'è un artista da scoprire.

La biblioteca chiude solo la settimana di ferragosto, **buona estate in lettura a tutti.**



Visita guidata e laboratorio con la scuola materna alla mostra di Maurizio Boscheri presso Palazzo della Vicinia

## IL CUSTODE FORESTALE

“Camperi” o “Saltari”: così erano chiamati già nel periodo tra il secolo XI e XV gli addetti alla sorveglianza boschiva. Giuridicamente avevano le stesse attribuzioni degli agenti di polizia; erano eletti tra i cittadini e dovevano rispondere dei danni e furti causati ai boschi a loro affidati, qualora non riuscissero a scoprirne e a denunciarne gli autori. Alle denunce era assegnata una remunerazione in natura o in denaro, oltre ad una parte dell'ammontare delle multe.

Storica è quindi la figura del Custode Forestale che, pur avendo modificato nel tempo le proprie mansioni, non ha mai perso il forte legame col territorio e la popolazione che da sempre lo ha contraddistinto. Il Custode Forestale attualmente svolge la propria attività all'interno di un Consorzio che nel caso specifico è il Consorzio Vigilanza Boschiva Mezzolombardo che raggruppa i Comuni di Roverè della Luna, Mezzocorona, Mezzolombardo, San Michele all'Adige, Faedo, Zambana, Lavis e Fai della Paganella, sui quali operano tre Custodi. L'attività è tecnicamente legata alla Stazione Forestale dove nel caso di Mezzolombardo operano un Comandante e tre Assistenti Forestali. Storico Custode Forestale di Mezzocorona è stato Giovanni Fioretta che dal 2006 è andato in pensione lasciando prima a Merighi Matteo e poi a me il compito di proseguire nelle diverse attività che vedono impegnato il Custode. Oltre alla dettagliata conoscenza del territorio, alle funzioni di vigilanza sul rispetto delle diverse leggi ambientali, la gestione della legna il Custode svolge la propria attività all'interno di altri settori quali ad esempio la certificazione e l'educazione ambientale.

Già da alcuni anni in occasione della colonia estiva diurna che si svolge in località Piani di Mezzolombardo i Custodi seguono per alcune giornate i ragazzi in attività legate alla conoscenza del bosco, alla multifunzionalità che esso svol-



ge e alla cultura che da sempre lega gli abitanti dei paesi ai loro boschi. Il “bosco come aula” per provare ad imparare osservando ed ascoltando il bosco, questo è quello che hanno invece sperimentato i ragazzi delle classi terze della Scuola Elementare di Mezzocorona e le classi quarta e quinta di Roverè della Luna, approfittando dei bellissimi colori che i faggi del Monte regalano nel periodo autunnale. Partenza dalla funivia con zaino in spalla, qualche binocolo, la merenda ma soprattutto molto entusiasmo. Arrivati al monte, dopo aver osservato da una prospettiva diversa il nostro territorio ci siamo incamminati verso il sentiero didattico delle “Confidenze”, camminando i ragazzi hanno potuto salutare il maestoso tiglio che ormai fa da custode alla giovane pianta di tiglio che gli stessi alunni delle elementari qualche anno prima hanno fatto a dimora. Le diverse tappe del sentiero, i colori autunnali e la voglia di scoprire cosa ci aspettava lungo il sentiero ci hanno “purtroppo” riportati alla funivia dove a malincuore abbiamo dovuto salutare il monte. Fortunatamente, per alcuni le attività didattiche sono continuate in aula dove grazie alla disponibilità delle maestre ma non solo, abbiamo osservato alcune particolarità delle piante, toccando con mano ciò che sui banchi di scuola i ragazzi avevano studiato. Le attività in bosco proseguiranno anche durante l'estate dove in occasione della co-

lonia estiva i Custodi saranno felici di accompagnare i ragazzi in queste nuove esperienze.

Per quanto riguarda invece l'attività tecnico-forestale lo scorso 7 febbraio a Mezzolombardo si è svolta la Sessione Forestale, appuntamento annuale che vede coinvolti i proprietari forestali quali i Comuni, Enti o privati, l'Autorità Forestale e i cittadini. Uno degli argomenti trattati e che vede particolarmente coinvolto il Comune di Mezzocorona è la Processionaria del pino (*Thaumatopea pityocampa*), lepidottero defogliatore diffuso in tutta l'Europa meridionale che trova come habitat ideale i soprassuoli artificiali di pino nero su pendii ben esposti al sole partendo dal fondovalle fino ai 1300 m s.l.m. Una delle zone maggiormente colpite è l'area adiacente il “laghetto” in località Ischia. Le vistose defogliazioni che portano le piante ad indebolirsi e i problemi di ordine sanitario dovuti al contatto con i peli urticanti delle larve sono alcune delle motivazioni che hanno portato l'Amministrazione e l'Autorità Forestale ad una serie di ragionamenti i quali si concretizzeranno in alcuni interventi di tipo selvicolturale e biologico. Per le zone dove la rinnovazione lo permette si provvederà alla graduale eliminazione del Pino lasciando spazio alla rinnovazione naturale formata principalmente da Carpino e Orniello che trovano in queste zone un habitat ideale. La lotta alla Processionaria del pino, con delibera della Giunta

Provinciale è diventata obbligatoria e deve essere effettuata a cura e spese del proprietario del fondo o conduttore, sono quindi chiamati ad intervenire anche i proprietari privati di boschi colpiti da processionaria.

Vorrei concludere ringraziando l'Amministrazione Comunale la quale si è dimostrata sempre disponibile, pronta ed attenta alle problematiche fin ora poste. Un grazie di cuore va comunque a tutti coloro che in qualsiasi modo mi hanno aiutato in questi miei primi mesi di attività

Per qualsiasi informazione, eventuali sopralluoghi e per chiarimenti riguardo il trattamento alla processionaria è possibile contattare la Stazione Forestale oppure direttamente il Custode Forestale di Mezzocorona.

**Stazione Forestale Mezzolombardo**  
0461-601371

**Custode Forestale Schgraffer Michele** 338-4721470

**e-mail:** custodeforestalemezzocorona@hotmail.it

Un saluto ai cittadini di Mezzocorona e del Monte

**Michele Schgraffer**  
*Il Custode Forestale*

## EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA PIANO STRAORDINARIO 2008

Si informa che la Giunta provinciale in data 11 aprile 2008 ha approvato il Piano straordinario degli interventi in materia di edilizia abitativa agevolata per l'anno 2008.

Possono essere presentate domande per interventi di acquisto, costruzione, risanamento e acquisto con risanamento.

Le domande possono essere presentate al Comprensorio C5 (Trento, Via Zambra, 11 - tel. 0461 412253) dal 14 aprile al 30 giugno 2008.

Per l'informazione, la distribuzione e la raccolta delle domande di contributo, presso il Comune di Mezzocorona, nella giornata di **MERCOLEDÌ 11 GIUGNO 2008 a partire dalle ore 14,30**, sarà presente un funzionario del Servizio Edilizia abitativa del Comprensorio Valle dell'Adige.

## VERSO LA CERTIFICAZIONE EMAS

Il comune di Mezzocorona ha raggiunto un'altra tappa dell'iter di registrazione EMAS, ottenendo l'attestato di convalida sul sistema di gestione ambientale.

Il progetto, visionabile sul sito <http://rotaliana.trentinosostenibile.it>, che garantisce un monitoraggio continuo e costante sulla qualità dell'ambiente, con lo scopo di raggiungere i seguenti obiettivi:

- Spostamento delle linee ad alta tensione di Terna ed Edison (progetto già finanziato) al di fuori del centro abitato;
- Realizzazione di una "mobilità alternativa" (Mobility Management), con creazione di percorsi "protetti" pensati appositamente per permettere agli studenti delle scuole elementari e medie di raggiungere in sicurezza gli edifici scolastici a piedi o in bicicletta. Il Comune di Mezzocorona si propone inoltre di ridurre il traffico di autovetture negli orari di apertura e chiusura delle scuole.
- Riduzione del traffico nel centro storico, obiettivo in parte legato al Mobility Management, ma comprendente anche l'installazione di dispositivi destinati a limitare la velocità dei mezzi in transito nel centro e lo studio di percorsi alternativi.
- Organizzazione di incontri di formazione sul risparmio energetico, nei quali informare la popolazione sul corretto utilizzo delle risorse energetiche (elettricità, gas, acqua), su agevolazioni e incentivi previsti dalle normative di settore.
- ammodernamento della pubblica illuminazione con sostituzione delle luci con lampadine a basso consumo energetico.
- Realizzazione dei nuovi fabbricati comunali secondo criteri volti al risparmio energetico, compresa l'installazione di pannelli termici o fotovoltaici.
- Predisposizione di un sistema di controllo della gestione del riscaldamento negli edifici pubblici, al fine di eliminare eventuali sprechi energetici.
- Aumento delle percentuali della raccolta differenziata e riduzione della produzione di rifiuti.

## 10 ANNI DI TELEMACO

### DOMENICA 8 GIUGNO

In collaborazione con Rovervolley e Gruppo Alpini di Roverè

**Grande festa per tutti i ragazzi  
Che con noi hanno condiviso  
gioie e dolori**

**Al Palazzetto dello sport di Roverè della Luna**

<b>Torneo di pallavolo</b>
<b>Cena in allegria</b>
<b>Jam session con i vecchi gruppi musicali</b>
<b>Premiazione concorso letterario</b>
<b>...E... ancora .....musica... musica...</b>

Durante la manifestazione sarà presente un punto ristoro

Per informazioni rivolgersi presso:  
Telemaco di Roverè della Luna 0461658947 e Mezzocorona 0461/602291  
EMAIL [roveredellaluna@telemacogiovani.it](mailto:roveredellaluna@telemacogiovani.it)  
[mezzocorona@telemacogiovani.it](mailto:mezzocorona@telemacogiovani.it)

## IL KARATE COMPIE 30 ANNI

Impegnato a promuovere la disciplina marziale dal lontano 1978 il Maestro Dalvit Corrado, che dal mese di febbraio ha acquisito il grado di 6° Dan, fondatore dell'Associazione Sportiva Dilettantistica Wado Kai Karate Mezzocorona e i suoi diretti allievi e istruttori Chistè Bruno 4° Dan, Fiamozzi Donata, Carli Fabio 3° Dan, Frasnelli Roberto e Viola Sabrina 2° Dan, sono orgogliosi di essere presenti sul territorio da molto tempo svolgendo una funzione sociale utile ai nostri giovani e non solo. L'attività sportiva è orientata verso un lavoro, promozionale,

agonistico e amatoriale con il centro di avviamento allo sport per il settore giovanile del Karate secondo le direttive del C.O.N.I.. L'associazione è inoltre iscritta alla Federazione Nazionale Fijlkam (Federazione Italiana Judo Lotta Arti Marziali), e membro ufficiale delle federazioni italiane riconosciute dal C.O.N.I.

Nel corso degli anni il lavoro nel settore giovanile ha dato e da ottimi frutti vedendo qualificati più volte atleti dell'A.S.D. di Mezzocorona a rappresentare i colori del Trentino alle finali Nazionali.

Domenica 6 aprile, presso il Palasport è stato festeggiato il 30° anniversario di attività, al quale hanno partecipato, oltre a tutti gli attuali iscritti, anche numerosi atleti che in questi trent'anni di attività hanno fatto parte della grande famiglia del Wado Kai Karate Mezzocorona. È stata l'occasione per ripercorrere la storia del sodalizio, ricordando tutti i bei momenti di sport trascorsi assieme.

Distinti saluti sportivi

**Giuseppina Bolner**  
Presidente

## U.S. VELO SPORT 1922 – 2007 OTTANTACINQUE ANNI DI ATTIVITÀ

Nel 2008 allestimento squadra allievi e partecipazione ai campionati italiani

Nel 2007 il Velo Sport, con la squadra giovanissimi (dai 7 ai 12 anni) ed esordienti (13 e 14 anni) ha partecipato a circa 100 gare, di cui numerose fuori regione.

Per la prima volta, inoltre, della sua lunghissima storia, ha partecipato ai campionati italiani giovanissimi che si sono disputati a Treviso dal 6 al 9 settembre 2007. Nell'occasione il nostro atleta Mirco Sartori ha conquistato la medaglia d'argento nel mountain bike categoria G5 ed un 4° posto su strada. Inoltre abbiamo conquistato un 6° posto con Diego Tonini, altro nostro forte atleta.

Ottimi risultati sono stati ottenuti anche durante tutta la stagione sportiva: nr. 60 podi di cui 24 primi posti, record assoluto per il Velo Sport.

Mirco Sartori ha ottenuto 18 vittorie, 4 secondi e 3 terzi. Due vittorie sono state ottenute da Diego Tonini e Francesca Perrone e una vittoria ciascuno per Arianna Tenaglia e Federico Osti.

Negli esordienti i risultati sono stati buoni, tenendo conto che purtroppo siamo stati penalizzati per gran parte della stagione dall'infortunio del nostro forte atleta Enrico Pancher.

Nel 2007 abbiamo inoltre organizzato 5 gare: una nella categoria Juniores (G.P. Punto Colore), tre nella categoria esordienti (Trofeo Cassa Rurale, G.P. Mercatone Uno, Trofeo Colli S. Anna), una nella categoria

giovanissimi (21° Trofeo AVIS – 4° memorial F.Martini).

Intensa è stata pure l'attività promozionale in tutte le scuole della piana rotaliana.

Un'attività intensa, possibile grazie alla collaudata ed efficiente organizzazione del Velo Sport, che grazie ai validi collaboratori ed all'indispensabile aiuto degli sponsor fa sì che il nostro Sodalizio sia una delle associazioni più importanti della Piana Rotaliana.

Nel 2008, oltre ai giovanissimi ed esordienti, sarà allestita anche una categoria allievi, composta da tre atleti locali e da tre provenienti dall'Alto Adige. Abbiamo potenziato il settore tecnico con 2 nuovi Direttori sportivi (Furlan Fabiano e Miotto Walter), con la conferma di Sartori Stefano. Furlan Maurizio è inoltre consigliere della F.C.I. provinciale.

A seguito dell'allestimento della squadra allievi abbiamo fatto la doppia affiliazione alla F.C.I., creando una sezione altoatesina alla cui presidenza è stata eletta la signora Selber Rosalba.

Sei saranno le gare che andremo ad organizzare nel 2008:

- 24 maggio Trofeo AVIS per giovanissimi;
- 8 giugno 3° G.P. Mercatone Uno per la categoria allievi;
- il 29 giugno Trofeo Cassa Rurale per Allievi e G.P. Punto Colore per juniores;
- 9 agosto Trofeo Comune di Cavaggio di M.T.B. cat. Giovanissimi

(prova campionato provinciale);

- 21 settembre Trofeo Colli S. Anna per la categoria Esordienti;

Nel mese di giugno, dal 19 al 22, saremo presenti con la squadra giovanissimi ai campionati italiani che si svolgeranno per la prima volta in Val di Fiemme.

Il 2008 è iniziato ottimamente: già 4 sono le vittorie con i giovanissimi e buoni piazzamenti per gli esordienti ed allievi.

Fra le note meno liete segnaliamo le difficoltà ad avvicinare i ragazzi della zona al ciclismo. Purtroppo la mancanza in zona di percorsi protetti (circuiti e/o tracciati brevi chiusi al traffico) ci penalizza rispetto a possibili iniziative promozionali fra i giovani di età compresa dai 7 ai 12 anni.

Mentre altri sport come il calcio, la pallavolo, pallamano, ecc. possono usufruire di impianti e strutture, il ciclismo giovanile ha unicamente la strada con tutti i problemi di sicurezza che ne comporta.

All'amministrazione comunale chiediamo la disponibilità a favorire la creazione di un percorso protetto in zona per favorire lo sviluppo di questo bellissimo sport, anche come insegnamento ad un uso corretto e sicuro della bicicletta.

Cogliamo l'occasione per ringraziare tutti i nostri atleti, i collaboratori, gli sponsor privati, il Comune, la Cassa Rurale per l'impegno a sostenere la nostra attività sportiva.

La Direzione dell'U.S. Velo Sport  
Mezzocorona

# “I VIAGGI DI REPUBBLICA” PARLANO DI NOI!

Anche il 2008 è cominciato all'insegna della promozione del nostro territorio: “I Viaggi di Repubblica” parlano di noi! È stato pubblicato lo scorso mese di marzo (n. 498 dd. 20.03.08) un articolo di Pino Cacucci, giornalista per “La Repubblica”, che lo scorso autunno ha risalito le nostre valli con la Trento- Malè scegliendo Mezzocorona come prima tappa.

In nostra compagnia ha quindi visitato la Piana Rotaliana, gli abbiamo raccontato la nostra storia e le nostre tradizioni facendogli conoscere ed assaporare i nostri prodotti ed ospitandolo nelle nostre strutture ricettive. Il giornalista è rimasto piacevolmente colpito dallo stretto legame tra la terra e la gente del Trentino ed ha riproposto nell'articolo questo suo percorso con immagini ed accurate descrizioni, anche di alcune nostre aziende vinicole, ristoranti ed agriturismi. Il nostro obiettivo di promuovere la Borgata è stata raggiunto e Mezzocorona è ancora una volta sulla bocca di tutti!

Ma non ci siamo fermati qui... Mezzocorona non è solo vigneti. Anche la promozione del Monte è tra le nostre priorità ed abbiamo organizzato, in collaborazione con Trentino Spa, un evento di grande popolarità: “I suoni delle Dolomiti”. Sabato 12 luglio 2008 ad ore 14.00 sui prati della Malga Kraun si esibiranno Marco Ambrosiani, nato musicalmente come violinista, che suonerà uno degli strumenti tipici della tradizione svedese, la nychelharpa, cordofono che è una specie di incrocio fra il violino e l'hurdy gurdy e il francese Jean-Louis Matinier che imbraccia invece la più comune

fisarmonica, ma adattandola all'improvvisazione jazzistica. I due musicisti mescoleranno volutamente diversi generi musicali e passeranno da momenti cameristici, contrassegnati da fiabesca e meditativa intimità, ad altri di grande forza ritmica e sonora. A far da collante sarà il virtuosismo di entrambi, che permetterà loro di spingersi verso elevate vette di espressività, accoppiando sonorità inusuali, nel contempo arcaiche e avanguardistiche.

Siamo certi che l'evento avrà un buon riscontro, essendo promosso in fiere del settore, ed attirerà un pubblico numeroso che metterà per la prima volta piede sul nostro monte.

Per maggiori informazioni  
[www.pianarotaliana.it](http://www.pianarotaliana.it)  
[www.isuonidelledolomiti.it](http://www.isuonidelledolomiti.it)

Vi ricordiamo infine che è aperto il tesseramento Pro Loco 2008. La quota associativa è di 5 euro e da diritto alle agevolazioni riportate in tabella.



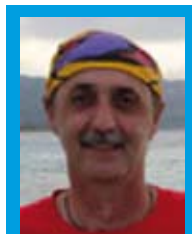
## Tesseramento 2008 Pro Loco Mezzocorona

### Agevolazioni

	PREZZO INTERO	PREZZO SCONTATO
<b>Funivie Monte Mezzocorona</b>		
Abbonamento 40 corse	€ 58,00	€ 46,00
<b>Centro Piscine e Centro Benessere ACQUA IN ANDALO</b>		
Adulti	€ 7,50	€ 5,50
Bambini	€ 4,00	€ 3,00
Abbonamento 10 ingressi adulti	€ 55,00	€ 40,00
Abbonamento 10 ingressi bambini	€ 30,00	€ 20,00
Zona saune compreso piscine adulti	€ 13,50	€ 12,10
Zona saune compreso piscine adolescenti fino a 18 anni	€ 12,10	€ 11,40
Zona saune compreso piscine Abbonamento 10 ingressi adulti	€ 120,00	€ 110,00
Zona saune compreso piscine Abbonamento 10 ingressi adolescenti fino a 18 anni	€ 110,00	€ 100,00
Centro Estetico Beauty		Sconto 10%
Solarium		Sconto 10%
<b>Strutture Andalo Gestione Vacanze ANDALO</b>		
Tennis diurno	€ 9,50	€ 6,10
Tennis notturno	€ 12,00	€ 7,80
Lezioni Tennis		Sconto 10%
Stadio del ghiaccio entrata + pattini adulti	€ 7,00	€ 6,30
Stadio del ghiaccio entrata adulti	€ 5,00	€ 4,50
Stadio del ghiaccio entrata + pattini bambini	€ 6,30	€ 5,60
Stadio del ghiaccio entrata bambini	€ 4,50	€ 4,00
Minigolf	€ 5,20	€ 4,10
Trenino Girolago	€ 4,20	€ 3,30
Parco Gonfiabili	€ 4,20	€ 3,30

**Per info: [mezzocorona@pianarotaliana.it](mailto:mezzocorona@pianarotaliana.it)**

## ALFIO GIOVANNINI: DA MEZZOCORONA AGLI STATI UNITI ... SCRIVENDO



Alfio Giovannini e il suo romanzo

Alfio, originario di Mezzocorona, vive a Des Moines - Iowa (Stati Uniti d'America) dove si è trasferito negli anni Settanta, quando, complice una studentessa americana conosciuta a Firenze, lascia l'Italia e la sua amata borgata.

Alfio si tiene sempre informato sulle vicende di Mezzocorona, dove ritorna annualmente a rivedere i suoi mai dimenticati amici e i coetanei del 1951.

Nel 1978 si è laureato in biologia presso l'università di Des Moines e da oltre 20 anni lavora come ricercatore per l'University of Iowa,

dove raccoglie dati sui cittadini affetti da tumore che poi trasmette al National Center Institute.

Come lui stesso afferma, si è messo a scrivere anche per liberare la mente dall'esperienza lavorativa, che lo vede coinvolto nelle battaglie quotidiane combattute contro la malattia del secolo anche da molti bambini.

Il libro che Giovannini ha scritto è un giallo che ha come protagonista Julian Watson, pensionato innamorato della moglie Virginia, frustrato per la malattia di cui soffre. Il romanzo si intitola *Des Moines*, come la città, e la storia verte intorno ad un palazzone.

È curioso il fatto che il palazzone di cui si parla nel romanzo, poco dopo la pubblicazione ha corso il perico-

lo di venir distrutto, e che proprio per intervento di Alfio, l'amministrazione della città ha pensato di conservarlo spostandolo di 300 metri, tramite una ditta canadese specializzata. Questo fatto ha reso Alfio e il suo romanzo abbastanza famosi, tanto che la vicenda sarà oggetto di un documentario prodotto dal National Geographic e dalla BBC, che verrà trasmesso in tutto il mondo.

Alfio Giovannini dunque per aver scritto un bel romanzo e aver salvaguardato un pezzo storico della città di Des Moines, comparirà nel documentario mentre legge, dando anche in questo modo lustro alla sua amata Mezzocorona.

Complimenti Alfio!

**Leone Melchiori**  
Assessore alla cultura

## «SOFFIA IL SIMUN» DI MONICA FINARDI



Monica Finardi

Monica Finardi di Mezzocorona ha presentato nelle settimane scorse, in diretta su Sky alla trasmissione «Stella» di Maurizio Costanzo, il suo primo romanzo, «Soffia il Simun». Un'occasione unica per Monica, classe 1974, che dopo la fatica della scrittura ha deciso di contattare direttamente la redazione di Sky per presentare la propria opera. Pochi giorni ed è arrivato l'invito a partecipare alla diretta. Monica, prima di ricevere risposta, aveva subito mandato una copia del romanzo che, a quanto pare, deve avere subito fatto colpo nello staff di Costanzo. «Soffia il Simun» è stato pubblicato nel set-

tembre 2007 dalla casa editrice romana «Il filo». Un romanzo in parte autobiografico che Monica aveva iniziato a scrivere cinque anni fa. È la storia di Sofia, una giovane ragazza sposatasi troppo presto e uscita a pezzi dal matrimonio. Sofia affronta i problemi di tutti i giorni un po' sperduta: prima c'era sempre qualcuno si occupava di lei. Ad un certo punto, nella sua vita subentra un ragazzo che la travolge con la sua passione. In Sofia, però, c'è la convinzione di poter vivere solo emozioni e niente più: è troppo presto per «storie» serie, ora ha bisogno di tranquillità. Sofia sogna tuttavia l'amore vero e alla fine crede di averlo trovato. In realtà però, quello che Sofia trova è solo altro dolore. Di colpo qualcosa cambia in lei: c'è voglia di riscatto e l'odio che cova

dentro la porta a reagire, a tornare a vivere, a voler vivere con tutte le sue forze. «Tutti hanno un'altra possibilità - scrive nella prefazione del libro - sta a noi decidere se coglierla oppure lasciarla scivolare via. Nel nostro cuore ci sono tutte le risposte, dobbiamo solo saper ascoltare». Monica è al momento impegnata nella scrittura di un secondo libro. Colpisce, oltre alla bravura della donna, la dimostrazione di come con il coraggio sia possibile ottenere risultati, magari impensati. Monica scrive un libro, si fa in quattro per trovare un editore, non si ferma e decide di scrivere a Costanzo, uno che nella sua vita ha lanciato attori, musicisti e artisti di vario genere. Pochi istanti e cambia una vita: come ad un certo punto è cambiata quella di Sofia.

# TANTI APPUNTAMENTI FINO A NOVEMBRE CON LA SAT DI MEZZOCORONA

Lo scorso febbraio nel corso della annuale assemblea della S.A.T. Sez. di Mezzocorona sono stati eletti i componenti del nuovo consiglio direttivo che per i prossimi tre anni dovranno guidare, scegliere, proporre, esprimersi su tutte le attività che fanno capo alla Sezione.

Il consiglio direttivo, al suo interno, ha poi nominato il "presidente" cioè la persona che rappresenta la S.A.T. con tutti gli oneri e onori che ne derivano. Quest'anno, per la prima volta da quando la S.A.T. Sez. di Mezzocorona è stata fondata, per la carica di presidente è stata nominata una donna precisamente Agostini Edda che grande impegno e disponibilità ha dimostrato in tanti anni di appartenenza al nostro Sodalizio. A lei il nostro più caloroso in bocca al lupo.

Le attività della Sezione sono in pieno svolgimento e sperando nella clemenza del meteo si protrarranno fino a novembre con programmi differenziati per i giovani e per gli adulti.

La prima uscita dell'anno si è svolta con le ciaspole, per i ragazzi con le slitte, proseguirà poi con gite di bassa o media quota con un crescendo di impegno e di difficoltà in modo da arrivare pronti ad affrontare le gite della stagione estiva che permettono di confrontarsi anche con itinerari più impegnativi e tecnici. Una serata al rifugio in allegria, raggiungere la cima, la paura di un temporale, i magnifici panorami, il camminare "dentro" la natura, l'amicizia... scatenano emozioni e ricordi che rimarranno indelebilmente impressi nella memoria.

Generalmente ogni domenica di fine mese la nostra Sezione prevede l'effettuazione di una gita/escursione con itinerari differen-

ziati per permettere anche ai meno allenati o preparati tecnicamente di godere delle bellezze della montagna, spaziando quest'anno dalle montagne locali e regionali fino alla Toscana e al vicino Veneto. Per chi fosse interessato ad avere un nostro programma è disponibile presso la nostra sede.

La nostra Sezione ha da qualche anno strutturato una specifica attività per ragazzi dagli otto ai diciassette anni e che viene inserita in quello che il Club Alpino Italiano-C.A.I. chiama "Alpinismo Giovanile". Naturalmente per potere "lavorare" con i ragazzi è necessaria una importante e adeguata preparazione che due nostri soci, nonché componenti del consiglio direttivo, Diego Carli e Corrado Kerschbaumer si sono fatti partecipando ad un lungo percorso alla fine del quale, superato un esame, sono stati nominati "Accompagnatori di Alpinismo Giovanile" titolati. Corrado inoltre è stato recentemen-

te nominato referente per il Trentino Alto Adige nella Commissione Nazionale di Alpinismo Giovanile. Diego e Corrado con l'aiuto di alcuni aiuto/accompagnatori hanno preparato un ricco programma che si svolge sia in sede sia fuori, per la parte più sostanziosa, girando per le nostre montagne, rafting, la ciclabile della Val di Sole, una due giorni nel Parco Adamello-Brenta sono le proposte salienti per l'"Alpinismo Giovanile".

"Alpinismo Giovanile" è anche un Progetto Educativo, recentemente approvato ed adottato anche dal Ministero della Pubblica Istruzione, dal motto "insegnare giocando ed imparare facendo" dove il centro di tutta l'attività è il ragazzo al quale si cercherà di trasmettere non solo le cognizioni tecniche di come muoversi in sicurezza nell'ambiente montano, ma anche semplici ragionamenti sulla flora, sulla fauna, sulle acque, sulla salvaguardia di questo ambiente tanto delicato.

Questo l'elenco delle nostre gite:

Escursioni:		Alpinismo Giovanile:	
<b>11 maggio</b>	inaug. nuovo biv. Bait dei Manzi	<b>8 giugno</b>	ciclabile della Val di Sole
<b>31 maggio</b>	3 gg Parco Foreste Casentinesi	<b>12/13 luglio</b>	2 giorni Parco Adamello-Brenta
<b>13 giugno</b>	salita al Monte di Mezzocorona	<b>2/3 agosto</b>	in tenda al Parco Nat.Monte Corno
<b>29 giugno</b>	giro del Sass di Putia	<b>7 settembre</b>	raduno regionale Alpinismo Giov.
<b>26/27 luglio</b>	Rif. Bicchiere e Cima Libera	<b>5 ottobre</b>	giornata dell'ambiente
<b>23/24 agosto</b>	Giro del Civetta		
<b>21 settembre</b>	Laghi di Covolo		
<b>12 ottobre</b>	Gita intersezionale		
<b>16 novembre</b>	Escursione e pranzo fine attività		

La nostra sede si trova in Via F.lli de Luca (ex biblioteca) ed è aperta il venerdì dalle 20.30 alle 22.30; per chi volesse contattarci tel. e fax 0461.601868 oppure mail [satmezzo@libero.it](mailto:satmezzo@libero.it).

## 25 ANNI PER IL GRUPPO SCHÜTZEN DI MEZZOCORONA

I giorni sabato 19 e domenica 20 aprile 2008 si è celebrata a Mezzocorona la festa per il 25° di Rifondazione della Compagnia Schützen di Mezzocorona.

Dopo mesi di preparativi, nel pomeriggio di sabato, le Compagnie pervenute e le rappresentanze della Baviera e del Tirolo storico si sono adunate presso P.zza della Chiesa. Erano presenti anche gli amici di Dußlingen, cittadina gemellata alla nostra borgata, in costume tradizionale.

L'esecuzione dell' "Österreichischer Zapfenstreich" da parte della Banda musicale di Lengmoos ha allietato l'apertura della festa, regalando anche alla popolazione presente non solo una particolare scenografia musicale, ma anche una pregevole conoscenza storica.

L'ufficialità della cerimonia è poi proseguita presso la caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Mezzocorona, dove il Capitano Manfredo Permer ha aperto la manifestazione con la spunta della barrique di birra condivisa con tutti i presenti.

Caloroso e piacevolmente curato il rinfresco proposto dalla Pro Loco di Mezzocorona, la cui collaborazione è stata preziosa fin dalla stesura del programma di massima.

Le vie di Mezzocorona si sono nuovamente animate di colori e tradizione all'alba della domenica, dopo la sveglia data al paese con lo sparo a salve del cannone. Bandiere, cappelli piumati sono stati accompagnati in

marcia dalle note delle delle bande musicali di Mezzocorona, Margrè e Faedo, per destarsi durante la S. Messa officiata dal Parroco don Agostino Valentini, che al termine della cerimonia religiosa ha benedetto la nuova bandiera della Compagnia Schützen "Nikolaus Firmian" di Mezzocorona.

La festa è proseguita presso i padiglioni della Cantina Rotari, con la spunta della barrique da parte del sindaco Rag. Mauro Fiamozzi e del sindaco di Dußlingen Thomas Hölsch.

Un particolare ringraziamento a tutte le associazioni, che con entusiasmo e laboriosità hanno collaborato alla riuscita della festa.

Prezioso è stato l'aiuto prestato alla Compagnia anche dalla gente volontaria di Mezzocorona, nonché del Corpo Vigili del Fuoco di

Mezzocorona, che oltre al servizio ha partecipato alla manifestazione con i costumi storici, quali ospiti, assieme alle associazioni Trachtenverein e Schützenverein di Dußlingen.

Ancora un grazie caloroso a tutta la popolazione, sperando di vedervi ancora numerosi ad altre nostre iniziative.

A chiusura dei festeggiamenti per il 25° di Rifondazione sarà pubblicato a breve un libro sulla storia degli Schützen nella nostra borgata, curato dal dott. Paolo Dalla Torre. Saremo lieti di poterVi vedere alla presentazione.

Un grazie cordiale a tutti gli amici ed alla popolazione

**Ingrid Permer**  
Sk "Nikolaus Firmian"  
Mezzocorona



# TRA LA SCUOLA MEDIA DI MEZZOCORONA E LA SCUOLA "ANNA FRANK" DI DUSSLINGEN CONTINUA LA COLLABORAZIONE

Anche la scuola media ha realizzato il gemellaggio con la scuola Anna Frank di Dusslingen: l'anno scorso sono andati 16 nostri studenti, quest'anno abbiamo ospitato la loro classe 7<sup>a</sup>, con l'insegnante e il dirigente.

Sul sito del comune [www.dusslingen.de](http://www.dusslingen.de) c'è la loro relazione, che vi proponiamo in una nostra traduzione.

*"Dal 14 al 19 aprile 13 studenti e studentesse della scuola Anna Frank hanno ricambiato a Mezzocorona la visita dello scorso anno. L'invito è stato rivolto dalla dirigente Maria Floretta.*

*Lunedì abbiamo preso il treno da Dusslingen verso l'Italia. Prima di arrivare abbiamo cambiato quattro treni. Abbiamo dovuto trasportare i bagagli da un treno all'altro alle stazioni di Tübingen, Plochingen, Monaco e Bolzano.*

*Arrivati a Mezzocorona siamo stati accolti dai rappresentanti del comune e dalla dirigente.*

*Subito dopo abbiamo preso alloggio in un Agriturismo vicino alla scuola e siamo stati accolti all'oratorio*

*dal sindaco, dalla dirigente e dal parroco.*

*Gli organizzatori di Mezzocorona hanno preparato per noi un programma ricco e interessante per tutta la settimana.*

*Abbiamo potuto frequentare un po' la scuola e soprattutto per quanto riguarda la musica e lo sport abbiamo potuto avere una parte attiva insieme con gli studenti italiani. Gli argomenti della lezione di musica sono stati "Mozart in Italia" e una canzone di Eros Ramazzotti.*

*Siamo riusciti a giocare insieme partite di calcio e basket anche senza parlare tanto. Le squadre miste con studenti delle due città si sono divertite insieme. Vincere o perdere non sembrava tanto importante. I giovani hanno potuto conoscersi bene e qualche parola di italiano è uscita dalle labbra dei ragazzi tedeschi.*

*Nel programma della settimana c'erano anche visite a diversi luoghi interessanti e a due aziende locali.*



*C'è stata la visita al Monte, alla città di Trento e al museo degli usi e costumi di S. Michele.*

*Siamo stati ospiti alla cantina Rotari e alla cooperativa Melinda, dove le mele dell'ultimo raccolto sono lavate, scelte e confezionate. In ogni luogo visitato eravamo accompagnati da una guida che parlava bene il tedesco e che ci spiegavano tutto con chiarezza.*

*Merita di essere sottolineata l'ospitalità di Mezzocorona: siamo stati accuditi dalla mattina alla sera e non abbiamo dovuto preoccuparci di nulla. Abbiamo sentito di essere ospiti graditi.*

*Purtroppo con tutte queste cose la settimana è finita velocemente. La domanda di tutti è stata: Quando torniamo qui?*

*Un complimento migliore non poteva esserci per chi ci ha ospitati. Con questo scambio gli studenti hanno conosciuto i paesi gemellati. E questa visita avrà sicuramente un seguito."*

*Organizzare l'ospitalità è stata per la scuola una bella esperienza, perché abbiamo avuto la collaborazione del Comune, dell'Oratorio, dell'Associazione Telemaco, delle famiglie. Ognuno ha fatto la sua parte con generosità e simpatia, impegnandosi perché tutto riuscisse bene.*

*Il prossimo anno... si può riprendere il giro!*



# CORSI PER GENITORI: UN SUCCESSO

In occasione del termine del corso organizzato dal Comune di Mezzocorona e curato da Paolo Zanini e Vera Tait mi è stato chiesto di portare la mia esperienza di mamma-partecipante.

Gli incontri, iniziati nell'autunno scorso con cadenza mensile, sono stati estremamente interessanti e hanno toccato diversi temi tutti inerenti il bambino e il suo sviluppo. Le serate sono risultate un piacevole momento di confronto tra mamme, ma anche tra "addetti ai lavori" in qualità di genitori consapevoli - relatori. Paolo Zanini introduceva le serate - con il contributo di Vera Tait - dando alcuni spunti teorici dai quali si sviluppava poi la chiacchierata tra i diversi partecipanti. In un clima molto tranquillo e scervo da "indicazioni terapeutiche" il dialogo si sviluppava partendo dall'esperienza che ogni mamma vive quotidianamente con il proprio bambino.



È stato molto bello e costruttivo rendersi conto che spesso i problemi collegati alla genitorialità, se esposti e condivisi con altri genitori, tendono a ridimensionarsi o comunque ad esser focalizzati nella giusta dimensione. Spesso accade invece che, un po' per mentalità, o forse per la paura del giudizio altrui o semplicemente per mancanza di tempo, i genitori temano il confronto e tendano a chiudersi in se stessi precludendosi un'opportunità importante.

Gli argomenti analizzati via via nel corso delle serate sono stati molto apprezzati e mi sono resa conto che talvolta basta davvero poco per risolvere quello che a noi mamme può apparire come un problema, ma che in realtà non è.

Alla fine di quest'iniziativa mi sento di ringraziare innanzitutto gli altri genitori per l'aiuto reciproco ottenuto, e per la possibilità che il Comune ha dato organizzando quest'iniziativa. Mi resta la consapevolezza che nel campo dell'esser genitori consapevoli e proattivi verso i propri figli, non si finisce mai di imparare e che di fatto non esistono "ricette pronte all'uso" soprattutto in questa nostra società così complessa... oltre naturalmente all'amicizia scoperta con molte altre mamme.

Auspico quindi che l'iniziativa possa esser ripetuta anche in futuro e invito tutti gli interessati a cogliere quest'opportunità come un momento di crescita davvero prezioso!

**Lucia**

*una mamma partecipante*

## BUONE NORME NELL'ACCOMPAGNAMENTO DEI CANI

Con l'inizio del periodo estivo le persone sono stimolate ad uscire, per chi è in possesso di cani questa stagione è il periodo ideale per farsi accompagnare dai loro animali godendo assieme delle bellezze che il nostro borgo propone.

In considerazione di quanto sopra si ritiene opportuno segnalare alcuni accorgimenti che i proprietari dei cani debbono adottare al fine di garantire una corretta fruizione degli spazi pubblici.

Nelle aree comuni i cani devono essere sempre tenuti al guinzaglio e se di indole pericolosa debbono essere muniti anche di museruola.

Coloro che conducono animali debbono adottare ogni cautela per evitare che le bestie sporchino il suolo e sono tenuti a munirsi di attrezzatura idonea per l'immediata rimozione e asportazione di eventuali deiezioni.

Qualora il materiale organico prodotto dall'animale venga raccolto potrà essere depositato nei cestini previo utilizzo di idonei sacchetti o contenitori che impediscano la fuoriuscita di odori o di liquame.

I cani trovati liberi senza la presenza del proprietario saranno accalappiati a cura del comune.

L'inosservanza di tali norme comporta l'applicazione una sanzione di Euro 50,00 prevista dal regolamento comunale per la gestione dei rifiuti, per l'igiene ambientale e per il decoro urbano.

Si rammenta inoltre l'obbligo da parte dei proprietari di cani di iscrivere il proprio animale all'anagrafe canina provinciale. Tale adempimento prevede tra l'altro l'applicazione di apposito microchip al fine di poter procedere all'identificazione del proprietario della bestia qualora la stessa venga ritrovata libera.

Le norme sopra indicate, sono volte a garantire un sereno e tranquillo utilizzo degli spazi pubblici da parte di tutti gli abitanti del nostro paese cercando di garantire una particolare salvaguardia di quelle categorie, quali anziani e bambini che necessitano di maggiori garanzie e tutele.

**Qualora si necessitino di ulteriori chiarimenti si potrà contattare il Corpo di Polizia Locale ai numeri di telefono 0461/602758 - 607084 oppure direttamente presso la sede a Mezzolombardo via Perlasca nr. 13.**

**Pocher Luca**

*Comandante Polizia locale S.A. Rotaliana-Paganella*



**Carlo Tonioli**  
STUDIO COMMERCIALISTA

**CARLO TONIOLI**  
Studio Commercialista  
38017 Mezzolombardo, TN  
via A. Degasperì, 34c  
T. 0461.601510  
F. 0461.604100



**Cassa Rurale**  
**Mezzocorona**  
Banca di Credito Cooperativo

**punto  
colore**



Mezzolombardo (Tn)  
Via Rotaliana, 29  
Tel. 0461 603131  
Fax 0461 604390  
info@puntocolore.it



**FAMIGLIA COOPERATIVA**  
**MEZZOCORONA e**  
**S. MICHELE a/A Soc. Coop.**

Direzione e Amministrazione: Via 4 Novembre, 133  
38016 MEZZOCORONA (TN)  
Tel. 0461/602390 - Fax 0461/606048

**Buona  
estate  
a tutti**



REALIZZAZIONE RESIDENZA  
"CLAUDIA AUGUSTA"

**ROTALIANA  
IMMOBILIARE**  
S.r.l.



PER INFO E VENDITE

0461/654366  
335/5371714



Operatori Economici e Artigiani  
MEZZOCORONA

**80** aziende che  
operano per Voi.

**Perchè non approfittarne?**

**OPERATORI ECONOMICI E ARTIGIANI MEZZOCORONA**

Via Canè, 13 - 38016 Tel / Fax 0461 603097